

- Ⓞ Gebrauchsanweisung
- Ⓞ Instructions for use
- Ⓞ Mode d'emploi
- Ⓞ Instrucciones para el uso
- Ⓞ Istruzioni per l'uso
- Ⓞ Gebruiksaanwijzing

- Ⓞ Instruções de utilização
- Ⓞ Brugsanvisning
- Ⓞ Bruksanvisning
- Ⓞ Instrukcja obsługi
- Ⓞ Οδηγίες χρήσης
- Ⓞ Návod k použití

- Ⓞ Navodilo za uporabo
- Ⓞ Návod na použitie
- Ⓞ Способ применения

Maximex

Ⓞ **Teleskop-Staubwedel**
Gebrauchsanweisung:

Zieht mithilfe statischer Elektrizität Staub an. Nach Gebrauch einfach im Freien ausschütteln. Fernhalten von Feuer und Öl. Staubwedel nicht waschbar! Mit dem Staubwedel keine PC-Monitore oder TV-Bildschirme abstauben!

Ausziehbarer Stiel, Wedel um 90° knickbar.

Ⓞ **Telescopic feather duster**
Instructions for use:

Picks up dust by means of static electricity. After use, simply shake out outdoors. Keep away from fire and oil. Do not wash the feather duster! Do not use the duster to clean PC monitors or TV screens!

Extendable handle, 90-degree bendable feather duster.

Ⓞ **Balayette poussière**
télescopique
Mode d'emploi :

Attire la poussière grâce à l'électricité statique. Après utilisation, secouer le plumeau en plein air.

Ne pas utiliser de sources de chaleur. Maintenir à l'écart du feu et du gazole. Ne pas laver le plumeau ! Ne pas utiliser le plumeau pour dépoussiérer les écrans d'ordinateur ou de télévision !

Manche extensible, plumeau pliable de 90 degrés.

Ⓞ **Plumero telescópico**
Instrucciones para el uso:

Asorve el polvo con ayuda de electricidad estática. Después del uso agitarlo simplemente al aire libre. Mantenerlo alejado de fuego y aceite. ¡El plumero no es lavable! No utilizar el plumero para desempolvar pantallas de ordenadores ni de televisores.

Asa extensible, plumero flexible, se puede doblar hasta un ángulo de 90°.

Ⓞ **Piumino per spolverare,**
telescopico
Istruzioni per l'uso:

Attira la polvere grazie all'azione elettrostatica. Dopo l'uso è sufficiente scuoterlo all'aperto. Tenere lontano da fuoco e olio. Il piumino non è lavabile! Non usare il piumino su monitor di PC o schermi di TV!

Manico estensibile, piumino inclinabile a 90°.

Ⓞ **Telescopische plumeau**
Gebruiksaanwijzing:

Trekt stof aan met behulp van statische elektriciteit. Na gebruik gewoon buiten uitschudden. Weghouden van olie en vuur. Plumeau niet wasbaar! Met deze plumeau geen pc-monitoren of tv-schermen afstoffen!

Uitschuifbare steel, plumeau 90° buigbaar.

Ⓞ **Espanador telescópico**
Modo de utilização:

Atrai o pó graças à acção da electricidade estática. Após a utilização basta sacudir o espanador num local ao ar livre. Não aproximar de chamas e óleos. Espanador não lavável! Não utilizar o espanador para limpar monitores de computador nem ecrãs de televisores.

Cabo extensível, Espanador articulável a 90°

Ⓞ **Støvekost med teleskopstang**
Brugsanvisning:

Tiltrækker støv ved hjælp af statisk elektricitet. Rystes ganske enkelt udenfor efter brug. Må ikke komme i nærheden af åben ild eller olie. Støvekosten tåler ikke vask! Brug ikke støvekosten til afstøvning af pc-skærme eller tv-skærme!

Udtrækkelig teleskopstang, kosten kan bøjes 90°.

Ⓞ **Dammvippan med teleskopskaft**
Bruksanvisning:

Drar till sig dammet tack vare statisk elektricitet. Rengör genom att skaka utomhus. Använd inte i närheten av eld eller olja. Dammvippan får ej tvättas! Damma inte av bildskärmar eller tv-apparater med dammvippan!

Utdragbart skaft, vippan går att böja 90°.

Ⓞ **Teleskopowa miotłka do zbierania kurzu**
Instrukcja użytkowania:

Przyciąga kurz za pomocą elektryczności statycznej. Po użyciu wystarczy wytrześć na zewnątrz. Trzymać z dala od ognia i oleju. Miotłka do zbierania kurzu nie jest przeznaczona do prania! Miotłki nie należy używać do odkurzania monitorów komputerowych lub ekranów telewizyjnych!

Rozciągnij trzonek, miotłka zginana pod kątem 90°.

Ⓞ **Τηλεσκοπικό Ξεσκονόπανο**
Οδηγίες χρήσης:

Με τη βοήθεια στατικού ηλεκτρισμού τραβάει τη σκόνη. Μετά τη χρήση, τινάξτε το έξω. Μακριά από φωτιά και λάδι. Το ξεσκονόπανο δεν πλένεται! Με το ξεσκονόπανο μη ξεσκονίζετε οθόνες υπολογιστών ή συσκευών τηλεόρασης.

Η λόγχη μακραίνει, το ξεσκονόπανο μπορεί να ρυθμιστεί σε ορθή γωνία 90°.

Ⓞ **Teleskopická prachovka**
Návod k použití:

Pomocí statické elektřiny přitahuje prach. Po použití prachovku jednoduše vyklepejte ve venkovním prostoru. S výrobkem se nepřibližujte k ohni ani olejům. Prachovku nelze prát! Prachovkou neoprašujte počítačové monitory ani televizní obrazovky!

Teleskopická tyč, prachovku lze ohýbat až do úhlu 90 stupňů.

Ⓞ **Teleskopsko pernato omelo**
Navodila za uporabo:

S pomočjo statične elektrike pritegne prah. Po uporabi preprosto otresite na prostem. Zavarujte pred ognjem in oljem. Pernato omelo ni pralno! S pernatim omelom ne odстранjujte prahu z računalniških monitorjev ali televizijskih ekranov!

Izvlekljiv ročaj, omelo se lahko prepogne za 90°.

Ⓞ **Teleskopická metlička na prach**
Návod na použitie:

Přitahuje prach pomocí statickej elektřiny. Po použití jednoducho vonku vytraste. Držte mimo dosahu ohňa a oleja. Metlička na prach sa nedá prať! Metličkou na prach neodprašujte monitory počítačov alebo televízne obrazovky!

Vysúvateľná rúčka, metlička sa dá ohnúť o 90°.

Ⓞ **Метелка для вытирания пыли с телескопической рукояткой**
Инструкция по применению:

Притягивает пыль за счет статического электричества. После использования просто стряхните пыль на открытом воздухе. Держите вдали от огня и масла. Метелку нельзя мыть! Не используйте метелку для вытирания пыли с мониторов или телевизионных экранов!

Выдвижная рукоятка, метелка сгибается на 90°.

